



# Información para Padres y Estudiantes

## Encuesta Juventud Sana Del Estado de Washington

Nuestra escuela esta participando en la  
**Encuesta Juventud Sana**  
Durante la semana del 13 al 17 de octubre.

Favor compartir la información de este folleto con  
su estudiante, hablen acerca de la encuesta y  
decida si su estudiante participará.

### ¿De que se trata la encuesta Juventud sana?

La encuesta hace preguntas relacionadas a estudiantes con creciente riesgo de lesión. Resultados bajos de salud y uso de drogas y alcohol. Los resultados de la encuesta son usados por la escuela, comunidad y departamento de salud local para planear programas de apoyo a la juventud y reducir los riesgos.

La encuesta es voluntaria y anónima.

### ¿Que preguntas se hayan en la Encuesta?

Las preguntas vienen de varias encuestas bien establecidas que se han hecho a través del estado de Washington. Los padres o encargados pueden ver una copia de esta encuesta en la oficina de la escuela.

### Preguntas y temas incluidos:

- . Información general (edad, género, grado, raza étnica)
- . Sentimientos a cerca de escuela y comunidad
- . Relación con padres, amigos y vecinos
- . Nutrición, hábitos de comer, actividad física
- . Educación de salud
- . Conocimientos, actitud y uso del tabaco, alcohol y otras drogas
- . Hábitos relacionados de seguridad, sentimientos acerca de seguridad
- . Comportamiento relacionado con la violencia

### ¿A quien se le pedirá que tome la encuesta?

A estudiantes en los grados 6, 8, 10 y 12 a través del estado de Washington.

### ¿Es la encuesta voluntaria?

¡Si! Los estudiantes que tomen esta encuesta pueden saltarse preguntas o dejar de tomarla en cualquier momento.

Si usted no desea que su hijo(a) participe en esta encuesta, usted puede excusar su participación llamando o mandando una nota a la escuela.

Los estudiantes también pueden excusarse ellos mismos diciéndole a su maestro que no desean tomar la encuesta.

A los estudiantes que no tomen la encuesta se les dará otra actividad, tal como leer o hacer tarea en la biblioteca.

No hay castigo por no tomar parte en esta encuesta. No afectara las calificaciones de sus hijos.

**¡El número de jóvenes que participan en esta encuesta Juventud Sana del Estado de Washington a incrementado a través del tiempo- de solo unos cuantos miles en 1998 a 198,000 en el 2006!**

### ¿Como se protege la identidad del estudiante?

Los estudiantes no escribirán su nombre en la encuesta y no hay códigos en la encuesta que determine quien la llene. Nadie en la escuela vera las respuestas del estudiante. Los estudiantes depositaran su encuesta completada en un sobre sellado antes de salir del aula.

Los reportajes de resultados de la encuesta no identificaran estudiantes.

### ¿Necesita más información?

Si tiene preguntas con respecto al propósito o procedimientos de la encuesta, favor contactar a Kevin Beck al 1-877-HYS-7111 Departamento de Salud.

La encuesta será conducida por la Corporación de Estudios RMC 1.800-788-1887.

El Comité Examinador Institucional del Estado de Washington ha aprobado los procedimientos para conducir la encuesta Juventud Sana que se describe en este folleto. Si usted cree que estos procedimientos no han sido seguidos, favor contacte el 1-800-583-8488. Usted no tiene que dejar su nombre. Regresaremos todas las llamadas.

Información adicional acerca de la encuesta Juventud Sana 2008 puede encontrarla en las siguientes sitios [www.hys.wa.gov](http://www.hys.wa.gov) o [www.3.doh.wa.gov/hys](http://www.3.doh.wa.gov/hys)

**¡Gracias por revisar esta información acerca de la encuesta y hablar con sus hijos acerca de su participación!**

La Encuesta Juventud Sana es patrocinada por las siguientes agencias del estado:  
Departamento de Salud, Oficina del Superintendente de Instrucción Publica, Departamento de la Comunidad, Desarrollo de Comercio y Economia, DSHS División de abuso de substancias y Alcohol, Cónsul Familiar y la Mesa Directiva de Control de Licor.